

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)



EDITOR E PROPRIETARIO  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**

DIRECTOR

ASSINATURAS  
Série de 10 números—No concelho de Tavira. . 8\$00  
» » 10 » —Para outras localidades. . 9\$90

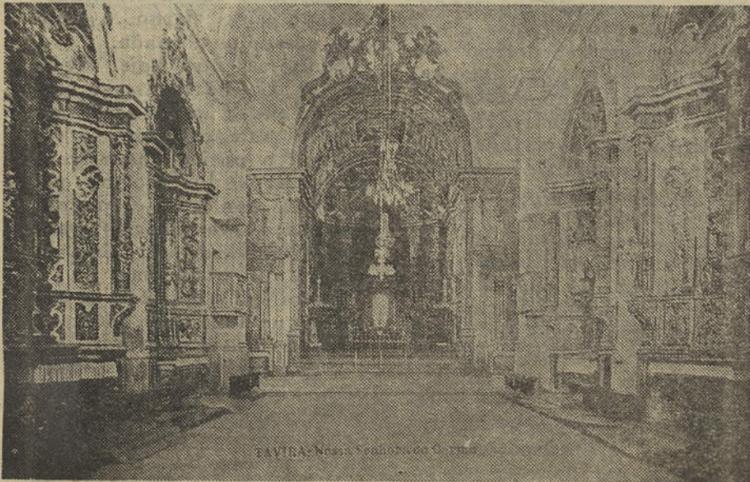
Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

**ISIDORO MANUEL PIRES**

Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO»—Tavira

## Festas em Honra de Nossa Senhora do Carmo

**A** LINDA igreja da Venerável Ordem Terceira de Nossa Senhora do Carmo de Tavira, uma das mais sumptuosas do Algarve, pelos seus riquíssimos trabalhos de talha, já de há muito carecia de urgentes reparações. A Direcção da Ordem, que é constituída pelo Rev. Prior de Tavira, sr. Padre António Patrício, e srs. Arnaldo Fagundes Peres, José Francisco Peixoto e José Martins Boliqume, resolveram meter ombros ao restauro do templo, obra que custará algumas dezenas de contos; e, assim, contratou o pintor António Pádua, que



Uma vista do interior da igreja do Carmo, de Tavira

há já algum tempo que ali trabalha, devendo os trabalhos de pintura e construção civil ficar completos no próximo mês de Julho.

A fim de arranjar verba para fazer face a tais despesas, resolveu a Direcção levar a efeito, nos próximos dias 15 e 16 de Julho, imponentes festas em honra de Nossa Senhora do Carmo, cujo programa está a ser elaborado.

Com a realização de tais festividades, restaura-se assim uma tradição interrompida há cerca de 50 anos, pois, no Largo do Carmo, antigamente, faziam-se interessantes quermesses. Segundo consta da correspondência desse tempo, arquivada na Ordem, todos os anos, a veneranda rainha Sr.ª D. Amélia de Orleans e Bragança, já falecida, oferecia uma valiosa prenda para a quermesse.

Estamos certos que todos compreenderão o alcance destas festas e, prontamente, prestarão o auxílio que lhes for solicitado. Dentro em breve, publicaremos o programa das festas para elucidação dos nossos leitores.

## SONETO

AO POETA HERNANI DE LENCASTRE

*No teu quarto, Poeta, há sons dispersos  
Pela doce penumbra acalentados;  
Com eles, emolduras os teus versos  
Em poemas de cor tão variados.*

*Cinzelas esses cânticos diversos  
Que por divina musa são gerados...  
Não podendo jamais ficar submersos,  
Pela mais leve brisa são levados.*

*Nenúfares, espumas irisadas,  
Essas sombras, agora iluminadas  
Numa auréola de grande encantamento,*

*São as flores que a tua fantasia  
Colhe nos teus jardins em cada dia,  
Onde há conceitos, forma e sentimento!*

Maio de 1953

Virgínio Pires

## REFLEXOS

### O Campo dos Mortos

**C**OSTO de visitar o campo dos mortos. Já morei, até, à beirinha de um deles. E já uma vez, perseguido pelo fisco, quando a ânsia de pingue mister me arrastou para a fronteira, fui forçado a alapardar-me, em plena noite brumosa, numa acolhedora catacumba do cemitério de certa localidade do sul. Em Lisboa, passava por eles, a qualquer hora, sem temor de quem ali dormia o sono eterno. De dia, quando a folga domingueira permitia, gostava de os percorrer, não só para admirar os primores da estatuária memorialista, não só para reler as inscrições devocionárias da cidade, mas também por me achar, ali, em mais completa segurança do que no imenso cemitério dos vivos. Sentia como que um convívio com as almas em repouso, num extravazar de colóquios sem hipocrisias, sem ambições e sem as querelas que compõem o ramerrão das quotidianas crónicas dos vivos que, cá fora, persistem, ainda, em d'gladiar-se. E pensava que, afinal, os homens deveriam visitá-los, amiúde, para terem sempre presente a grande lição do que somos—reles, maus, sobranceiros; e do que seremos—pó, apenas pó que o vento dissolverá um dia.

E se, de facto, como se diz, ali mesmo há desigualdade—como na vida—não são os mortos os culpados. São, sim, os vivos, que persistem, para lá do Átropos, em testemunhar os seus poderios, as suas vaidades e os seus ridículos.

Irradiados das lutas terrenas, com bem pouco se contentam os mortos: quatro palmos de terra e o caruncho destruidor dos tecidos. Nem dinheiro, nem grandezas. Simples na hora do passamento, simples na terra de ninguém. Nem as flores exigem, que essas são as derradeiras e mais sinceras lembranças que os vivos lhes outorgam.

Mas exigem respeito. Respeito pelo que foram, respeito pelo que são. E não custa um chave lembrarmos as suas dores e misérias quando vivos, porque todos as sentiram e sofreram, ainda que na hora do coma. É o melhor preito que lhes damos.

Mas nós, homens de uma época em que o culto da saudade substituiu-se pelo culto da presença, esquecemo-nos do que foram, esquecendo-nos mesmo de que sem a sua passagem na terra nada seríamos, tão longe vai a gestação espontânea. Eles, os mortos, legaram-nos o sopro que nos acalenta, a força vivificante que nos acompanha e construíram o mundo que nos alberga.

\* \* \*

A velha devoção arrastou-me, há dias, até ao cemitério de Tavira. «Calvário» lhe chamaram, por ironia do destino. Mais que um morro desolado, esse cemitério é bem um campo de esquecidos, de sofredores esquecidos. Con-

Continua na 2.ª página

## ESTAMPAS

### O Plano Sexenal de Fomento

por Consiglieri Sá Pereira

**Os técnicos do País** *Dispomos, presentemente, de uma reserva de técnicos portugueses aptos a assumir funções de responsabilidade na delicada urdidura da arquitectura de Paz que há-de cobrir o País melhor que um plano inconsequente de febril responsabilidade.*

*A fundação, na capital nortenha, de uma Faculdade de Economia, há-de atrair a atenção, pelo inédito, de estudantes de outras actividades já superlotadas, conforme a designação moderna.*

*A actividade dos estudantes e dos professores terá de se realizar, tendo em vista, já que as disponibilidades da Nação fazem parte de um plano gradual de aproveitamento, o almejado plano de aproveitamento, o almejado plano de seis anos. Nele estabelecem as linhas gerais, e, uma vez feito e assente nas suas bases preliminares, há-de a economia nacional partir para caminhos de ligação ainda por vislumbrar.*

*Desde já, a assistência bancária a todos os esforços úteis da técnica, fizeram do Estado um Mecenas, não providencialista, mas esteticamente inacessível e inalterável. A abundância, ao brotar da clássica forma da Fortuna, acrescentará comercialmente o crédito que lhe é indispensável e com certeza encontrará nos estabelecimentos apropriados de finança e moeda a margem de lucro que torne atraente o instituto do trabalho português, metropolitano e ultramarino.*

### Por esse

### Mundo fora...

**Rejeitando o convite** da Grã-Bretanha para uma reunião em Londres dos suplentes dos ministros dos Estrangeiros com o fim de estudar-se o tratado de Paz com a Austria, a Rússia opinou que é mais razoável tratar o assunto diplomaticamente, através de troca de opiniões por correspondência.

**Desmentindo afirmações** soviéticas, segundo as quais quatro paraquedistas lançados no território da Ucrânia teriam confessado estarem a soldo dos Estados Unidos para fazerem espionagem, Washington classifica de demasiada fantástica a notícia, acrescentando que é simplesmente mais uma das acusações falsas forjadas pelos comunistas.

**O Kremlin decidiu** suprimir a Comissão Soviética de Fiscalização da Alemanha e libertar o comando supremo das forças russas do exercício das funções de fiscalização na República Oriental, limitando a sua actividade ao comando das tropas soviéticas de ocupação. E criou um alto-comissariado com sede em Berlim.

**Em Atenas,** estiveram reunidos representantes das forças armadas da Grécia, da Turquia e da Jugoslávia, a fim de reverem a situação da defesa no Mediterrâneo Oriental e na área dos Balcãs, procurando-se encontrar a melhor cooperação nos termos do tratado de amizade, recentemente assinado.

## TROVA

*Deus te salve, Deus te ajude,  
Já que vais tanto à Igreja...  
Sê pura como a virtude  
— Mesmo que ninguém te veja!*

Isidoro Pires

Este número foi visado pela  
Delegação de Censura

**Admiração internacional** *A consideração e o desejo de ver o caso português tem merecido em todo o português um remanescente das Conquistas e Descobertas, dentro de cujo ciclo ainda estamos incluídos, histórica e filosoficamente considerados. Êxitos na política de aliança peninsular, curiosidade por parte do nosso mais antigo aliado, a Grã-Bretanha, cuja rainha pediu e aceitou a embaixada extraordinária há dias saída a*

(Continua na 2.ª página)

Tribunal Judicial  
Comarca de Tavira

## ANÚNCIO

2.ª Publicação

Faz-se saber que, no dia 15 de Junho p. f., pelas 10 horas, neste Tribunal e nos autos de execução sumária que, por este Juízo e secção de processos, Joaquim Cristóvão Crispim, move contra Balbina da Conceição e marido, José Rodrigues Martins, habilitados herdeiros da falecida executada Rosa da Conceição Cristóvão, ela doméstica e ele marítimo, residentes em Amaro Gonçalves, freguesia da Luz, desta comarca, se há-de proceder à arrematação, em hasta pública e 1.ª praça, do direito e acção à meação ilíquida e indivisa que os executados têm nos bens da dita Rosa da Conceição Cristóvão e que são UMA COURELA de terra de semear de regadio, e casas de habitação, com vários compartimentos, dependências e chiqueiro, no aludido sítio de Amaro Gonçalves, descrita na Conservatória respectiva sob o n.º 12.721, a fls. 196 do Livro B. 32 e inscrita na matriz sob o art. 167, com o valor matricial corrigido de 6.911\$40.

A referida meação vai à praça por três mil quatrocentos cinquenta e cinco escudos e setenta centavos.

Tavira, 26 de Maio de 1953

O Chefe da Secção,

José António dos Reis Palma

Verifiquei:

O Juiz de Direito,

Hernâni de Lencastre

## VENDE-SE

Por motivo de retirada, estabelecimento de mercearia, com mais dependências para outro ramo de negócio, bem localizado, rua 18 de Junho, 15 a 21 — Olhão. Dirigir-se a João Nunes Manita, Id.ª

Grémio da Lavoura de Tavira

**Citrinos** Continua aberta neste Grémio, até dia 10 de Julho próximo, a inscrição para o tratamento de pomares pelos serviços do Posto de Sanidade Vegetal de Tavira.

Porque se trata de um Organismo oficial, os seus serviços são, sem dúvida, os que melhores garantias oferecem, quer quanto à selecção de produtos a utilizar quer quanto à melhor técnica para sua aplicação.

**Quotas** Tornamos a chamar a atenção dos nossos associados com quotas em dívida para a conveniência que para eles próprios resultará do rápido pagamento das mesmas. Dadas as instruções que superiormente lhe foram transmitidas e a que terá de dar cumprimento, este Grémio declina toda a responsabilidade nas consequências que podem resultar para aqueles dos nossos associados que continuam protelando a liquidação das suas quotas.

**Milho** Continuamos recebendo inscrições para descarolar milho com a máquina «Ransomes», recentemente adquirida por este Grémio, o qual, mediante pequenas adaptações, poderá debulhar também fava, ervilha, grão, feijão, tremoço, etc.

Esclarecemos desde já que a alimentação desta máquina, para milho, é feita a cerca de 40 centímetros do solo, dispensando, por isso mesmo, o duro trabalho da alimentação das máquinas vulgares e economizando pessoal.

Tavira, 28 de Maio de 1953.

A Direcção

## VENDE-SE

Uma propriedade, de sequeiro e regadio, com casas de moradia, junto à cidade, no sítio da Bela-Fria.

Quem pretender dirija-se a Maria de Lourdes da Graça Horta, Travessa das Cunhas, n.º 25 — Tavira.

## Vendem-se

Duas máquinas de escrever uma «Remington» comercial, em bom estado; outra «Olivette» portatil, com muito pouco uso. Nesta Redacção se informa.

## O Plano Sexenal de Fomento

Continuação da 1.ª página

*caminho de Londres, de novo palco de inolvidáveis representações de poder e controle.*

Este fenómeno, comparado com a anemia desvitalizante que precedeu a do professor Oliveira Salazar, torna-o o estadista mais digno de ser observado, na hora que passa, pelo mundo do intelecto e do espírito. O êxito fulgurante do livro de Cristina Garnier — «Férias com Salazar» — apresenta, na pena fulgurante e ligeira da escritora franco-helvética, um fenómeno de ligeira feminina e de respeito pelo professor encanecido ao serviço da Nação.

A elegância desse primeiro prémio, concedido a uma jovem senhora que entre nós veio exercer a dura profissão de repórter, dá a essas primeiras páginas de livro a elegância de uma obra de madame de Staël. Ali, encontramos dados preciosos, onde se revela um temperamento e uma elegância moral por parte desse homem que Lisboa raramente vê, pois o seu tempo, aquele que a ampulheta marca no relógio do talento, impede-o de efusões banais, embora muito desejasse confundir-se com esta Lisboa renovada sob o seu esforço.

**O obra de um grande obreiro** As mãos camponesas do professor Salazar modelaram os limites, da sua obra. É o esforço de um grande obreiro que ainda conta viver o bastante para realizar o segundo período do plano sexenal. Mas já as minas do ultramar e as do continente começaram a ser intensamente medidas e exploradas, dentro desse plano. Teremos, em breve, hulha de Tete, petróleo de Timor, diamantes de Angola, e tudo a funcionar dentro da realidade básica de que é preciso estimular e fazer circular para cumprir inteiramente o princípio dos fisiócratas de Port-Royal.

É a universalidade dos terrenos que dão algodão, café, cacau, bananas e castanhas, ananazes ou trigo e milho, que tem feito de cada homem uma energia e de cada máquina um motor ligeiro capaz de desbravar, semear e colher. Depois disso, só o complexo das fábricas de apuramento industrial. Antes, as de fabrico e fornecimento lateral dos adubos químicos e das energias que circulam nos laboratórios de análise e selecção.

Lisboa viu, ao inaugurar-se a semana do plano, um primeiro homem: aquele que toma a responsabilidade pela sua execução.

## Agradecimento

A família de Ana da Conceição Gil, vem por este meio agradecer reconhecidamente a todas as pessoas que se incorporaram no seu funeral, e bem assim às que directa ou indirectamente lhe manifestaram o seu pesar.

GILÃO  
SÉQUA

VINHOS DE MESA  
Bons entre os melhores

Manuel Pires Mateu  
Rua Roque Féria, 4 e 6  
Telefone n.º 5 — TAVIRA

Vendas por atacado e a retalho

## A Festa da E. U. A.

Continuação da 4.ª página

Ao falarmos destas Empresas, dois nomes ressaltam pela actividade desenvolvida em prol da Camionagem, e são eles os dos srs. Aníbal Guerreiro, dotado dum alto espírito empreendedor, inteligente e cheio de um extraordinário dinamismo, e José Joaquim Pereira Neto, que com a sua sensatez procura também resolver os mais complicados problemas, que são inúmeros os que surgem na vida de uma indústria com grande incremento. Virgílio Caiado e José Francisco da Costa, outros dois nomes para quem os adjectivos já não são necessários pelo muito que têm feito.

É justo que no fim de alguns anos de trabalho imenso os estranhos saibam apreciar o nosso esforço (as suas palavras laudatórias em tais circunstâncias não são um motivo de vaidade, mas antes um estímulo para novos empreendimentos, como no caso presente).

Apraz-nos felicitar as referidas empresas, augurando-lhes as prosperidades a que têm jus para benefício das centenas de famílias que ali auferem o seu honesto ganha pão e pelo desenvolvimento turístico do nosso Algarve, em prol do qual tão galhardamente têm trabalhado.

Dignaram-se assistir à festa, tendo-se deslocado ao Algarve expressamente para esse fim, os srs. Engenheiro Miranda Coutinho, Director Geral dos Transportes Terrestres; Dr. Quirino Mealha, ilustre Presidente da F. N. A. T., e Miguel de Almeida Melo, presidente do Grémio dos Industriais de Transportes.

Foram inaugurados um retrato do sr. Enhenheiro Miranda Coutinho e uma lápide em honra do gerente da Empresa sr. Aníbal Guerreiro.

A Orquestra Típica Portuguesa, dirigida por Belo Marques, e um grupo de artistas de primeira plana animou a interessante festa.

Depois da distribuição de diplomas, o emblema e prémios feita ao pessoal com 10, 15, 20 e 25 anos de serviço na presença das entidades oficiais, e já alta madrugada falaram os srs. Aníbal Guerreiro e Fernando José de Moura Soares, que agradeceram a colaboração prestada para o êxito da festa.

## Moinho de Marés

Com 4 casais de mós, arrenda-se

Tratar na Quinta da Murteira, situada entre Alfandanga e Livramento, ou pelo telefone n.º 9, da Fuzeta.

## O Campo dos Mortos

Continuação da 1.ª página

frangeu-se-me o coração ver o lamentável abandono em que se encontra, numa quase irrisão pelos que ali repousam, porque nem enxergariam — se pudessem erguer-se — um palmo da morada dos seus irmãos.

O musgo avassala sepulturas, o musgo toma de assalto arruamentos. Até as próprias grades e cruces, roídas pela unha do tempo, pendem como decepados a beijar a terra, mais tristes que a própria tristeza da morte que simbolizam. Algumas, quicá, jamais teriam sentido afagos de sedosas brochas, tão descoloridas se nos oferecem.

Quadro desolador, que a própria cor gris das paredes e a papelada pelo chão sobrecarrega, o Calvário é bem a alegoria da solidão e do abandono. Nem parece que todos os dias as almas sensíveis, que na carne sentem as unhas da dor, ali vão reavivar a chama votiva da saudade, tão confrangedora é a derradeira morada dos seus finados. Nem flores, nem luz a iluminar-lhes o sono eterno, o sono sem pesadelos do nada.

Senhores, que hoje viveis em limpas, sorridentes e claras vivendas, que tendes uma servilha sempre pronta a esponejar a poeira dos móveis, lembrai-vos dos mortos que esperam por nós, e ordenai imediatas providências para que o Calvário se redima da miséria que o deprime.

Dignificai a memória desses entes que tudo nos legaram, arejando-lhes e colorindo-lhes a casa, que será nossa, também, algures, já que os afazeres, inadiáveis, vos inibem de procurardes, periodicamente, o seu convívio, como eu o faço nas horas cinzentas do dia-a-dia.

MARCO

## Aniversário Natalício

Ocorreu, no passado dia 10, o 3.º aniversário natalício do menino António Jorge Fernandes Libano da Trindade, estremecido filho do sr. Ciríaco Trindade, nosso prezado conterrâneo e dedicado colaborador.

As nossas felicitações.

## Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNÓSTICO-TOMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS  
Ciática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS  
FARO—PORTIMÃO tefs. 368

**Papéis de Fumar**

Encontram-se novamente à venda, os antigos papéis de fumar das acreditadas marcas;

**RIZ DE CHINE C I S N E**

**ALCATRÃO LA +**

As marcas que mais satisfazem os fumadores do campo.  
Pedidos ao importador **ANTÓNIO RIBEIRO GALVÃO, Ld.ª**  
(Tabacaria Inglesa)

Praça Duque da Terceira, 18—Telef. 23846—LISBOA

**MOTORES ENFIELD**  
(arrefecidos a ar)



Centenas de unidades trabalham tanto na Construção civil, como na Agricultura. Antes de adquirir um motor, informe-se junto dos numerosos possuidores da Qualidade, Economia e Segurança do Enfield V. S. 1 — 5 7 HP. Facilmente transportável.

**SOCIEDADE DE ROLAMENTOS LIMITADA**

PORTO LISBOA COIMBRA

Rua da Picaria, 87, 89  
Rua do Bonifardim, 169 L. Conde Barão, 19 a 21 Rua Mário Pais, 11

**OLIVA**

A Máquina Portuguesa que rivaliza vantajosamente com as melhores marcas estrangeiras

por intermédio do seu Agente Oficial nesta cidade, sr. Alfredo Campos Faisca, tem o prazer de anunciar que no próximo dia 21 do corrente será festivamente encerrado o Curso de Corte e Bordados, que está funcionando nesta cidade na Rua Nova da Avenida.

Visite na sua Cidade a Casa **OLIVA**

Onde graciosamente lhe será feita uma pormenorizada demonstração e onde poderá aprender tudo sobre **CORTE E BORDADOS**

**Alfredo de Campos Faisca**  
TELEFONE 178 TAVIRA

# MALHAS

Apanham-se em meias de senhora, pelo novo processo, sem cerzir RAPIDEZ (tempo máximo 2 dias) e PERFEIÇÃO  
VALENTIM LOPES—Praça da República— Junto à paragem das camionetes

## Casa do Algarve

Na sua regular e notável actividade cultural, vem a Casa do Algarve dando periodicamente sessões sobre temas de grande interesse para a nossa Província.

Assim, no dia 7 do p. p., levou a efeito uma interessante sessão evocativa da figura e da obra ultramarina do lacobrigense General Joaquim José Machado. Falaram vários oradores, tendo a sessão constituído uma brilhante lição de interesse cultural.

Também no dia 21 daquele mês, o erudito botânico investigador Dr. Ascensão Mendonça, pronunciou uma notável conferência subordinada ao tema «Algarve—o Solo, o Clima e o Homem», que mereceu uma prolongada salva de palmas da assistência.

## Concursos de Pesca Desportiva

Segundo comunicação da Direcção Geral de Desportos e por força das disposições regulamentares em vigor, são expressamente proibidos todos os Concursos de Pesca Desportiva que não sejam organizados por Clubes filiados nas Associações de Pesca actualmente existentes no País e, por estas, devidamente sancionados, sendo irradiados ou suspensos de toda a actividade desportiva oficial, todas as pessoas que os organizem ou tomem parte neles.

Anuncial no "Povo Algarvio"

## Ateneu Comercial de Lisboa

### Jogos Florais

Acedendo aos inumeros pedidos que nesse sentido lhe têm sido dirigidos, a Direcção do Ateneu Comercial de Lisboa resolveu prorrogar o prazo para a entrega das produções dos concorrentes aos «Jogos Florais», até ao dia 15 de Junho.

Em face desta prorrogação foram alteradas também as datas da proclamação dos vencedores e da distribuição dos prémios respectivamente para 6 e 11 de Julho.

### HORTA

Arrenda-se, na Alameda Grande, n.º 49 (Horta Caiada). Recebe propostas Francisco C. Gonçalves, Rua Particular, à Av. Afonso III, 49-1.º, Lisboa, que reserva o direito de arrendar a quem lhe convir.

### TUBAGENS

Tubos de aço para caldeiras

Suecos de origem

Aos melhores preços

IMPORTADOR — ARMAZENISTA

A. ALBUQUERQUE

Rua Caldeira Cévola n.º 228

PORTO — Telef. 53090

## Notícias Pessoais

### Aniversários

Fizeram anos:

Em 5 — Sr. Tenente Adúbal António Calapez.

Fazem anos:

Hoje — D. Amélia Georgina Leiria da Silva Ravasco, D. Maria Caetana Pires Soares de Sá e Almeida e D. Maria da Trindade Madeira.

Em 8 — Meninas Cassilda da Conceição Beleza, Maria Antonieta Peres Jara, srs. Sebastião Estácio Telo e Carlos Alberto Baptista Peres.

Em 9 — D. Maria Gabriela Ribeiro da Cunha e sr. Daniel António Primo Pires.

Em 10 — D. Maria Cristina Marques de Campos.

Em 11 — D. Maria Helena Faleiro Faustino, menina Maria da Luz, srs. José Inácio Dias e José Luis Cesário.

Em 12 — D. Maria José dos Reis Ribeiro, srs. João António Vieira, António Soares Mansinho e João Eduardo Entrudo Graça.

Em 13 — Mlle. Antónia Garcia Gomes e sr. António Gil Madeira Teixeira.

### Partidas e chegadas

De visita a sua família encontra-se nesta cidade a sr.ª D. Esperança Amaro Baptista, nossa conterrânea, chefe da Estação dos C. T. T., em Casias.

Com sua esposa, encontra-se nesta cidade, onde veio passar algum tempo com sua família, o nosso conterrâneo, sr. Tenente António da Rosa Junior, residente em Lisboa.

### Nascimento

Teve o seu bom sucesso em Faro, dando à luz uma criança do sexo feminino a sr.ª D. Maria José da Palma Brito Baptista, esposa do nosso prezado amigo sr. Laurentino José da Silva Baptista, funcionário da Hidráulica do Guadiana e proprietário, nesta cidade.

### Doente

Tem passado incomodado de saúde o sr. Paulo Gonçalves Raimundo, informador fiscal neste concelho e comandante da Legião Portuguesa.

Fazemos votos pelo seu completo restabelecimento.

### Associações Regionais

do Sul, Açores e Madeira

Leva-se ao conhecimento de todos os Clubes interessados na prática da Pesca Desportiva, situados nas áreas de jurisdição das Associações do Sul, Açores e Madeira que, por despacho da Direcção Geral dos Desportos, têm de se filiar obrigatoriamente na Associação Regional do Centro de Pesca Desportiva, condição sem a qual não poderão organizar ou tomar parte em provas deste desporto.

### HORTA

Vende-se. Por motivo de retirada.

A dez quilómetros de Aljustrel, terra boa, água abundante e boa, 3 depósitos com moto-bomba, casa para habitação e para gado muar-vacuum, etc.; 150 oliveiras, com 25 anos, 250 árvores de fruto, incluindo 75 laranjeiras com 4 anos, mas bem desenvolvidas e a darem fruto, 2 milheiros de vinha, e terra barrusca para trigo, que leva 60 litros em sementeira, e terra para semear verde.

Mostra e trata António Guerreiro Gois, Messejana.

Facilita-se o pagamento em parte.

### ARRENDAR-SE

Padaria e forno, com todos os utensílios necessários a laboração, no sítio do Livramento, freguesia da Luz, concelho de Tavira, junto à Estrada Nacional Faro — Vila Real S. António. Quem pretender dirija-se ao seu proprietário Manuel José Diogo Neto, no mesmo sítio.

## HELOISA 19 RUBIS

COM CERTIFICADO DE ORIGEM

O único relógio que reúne todas as vantagens, porque possui todas as peças do movimento do mesmo fornecidas pela fábrica, assistência técnica assegurada e substituição de qualquer peça mesmo em caso de acidente, gratuitamente durante um ano.

### A máquina mais perfeita da indústria suíça

N. B. — Quando comprar exija o respectivo certificado de garantia, mesmo em caso de acidente.

**Ourivesaria Gonçalves**  
TAVIRA

## SQUEAK

MATA RATOS  
SEGURO E EFICAZ

O primeiro método completamente eficaz e absolutamente seguro de exterminar ratos

**SQUEAK** - Está pronto a ser usado  
**SQUEAK** - É uma nova descoberta científica  
**SQUEAK** - Mata até ao último rato  
**SQUEAK** - É inofensivo às crianças e animais domésticos

Para Ratazanas utilize o famoso

**SOREXA** (contém 0,5% de Warfarin)

À venda na

**Drogaria M. Sousa Rosa**  
TAVIRA

## RELÓGIOS

A aquisição de relógio que não seja de marca garantida, o prejuízo é total!

Das seguintes marcas toma-se inteira responsabilidade, não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer não, o que casa alguma pode competir devido aos habituais descontos sobre as condições de compra:

Omega, Zenith, Longines, Breitling, Tissot, Cortebert, Eska, Amurla, Aureus, Argus, Sergines, Viergines, Regines, Zinal, Record, Doka, Lukei, Zoty, Hertig, Suly Watch, White Star, Watex, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Technos, Lancil, Tagus e Heloisa

**Ourivesaria Mansinho**  
TAVIRA

Já V. Ex.ªs provaram o vinho da marca

### NAMORADO?

Não esqueçam de o fazer, porque certamente passará a ser o vosso Vinho preferido.

**Delicioso em aroma e paladar**

Sempre o mesmo tipo e a mesma qualidade de vinho em Branco, Tinto e Abafado

**“NAMORADO”**

é a marca registada da firma J.A.Pacheco, de Olhão

**Avenida da República, 202**

A VENDA EM TODOS OS SEUS DEPÓSITOS

## Primavera

## MODAS

As últimas novidades para a presente estação  
Fatos, Chapéus, Sapatos

Camisas nos mais finos padrões

ENCONTRAM V. EX.ªS NA

**CASA UNIL**

Rua Estácio da Veiga, 19 — Telefone 114

TAVIRA

## J. A. PACHECO

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

### PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

**J. A. PACHECO**

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

## Comemorou brilhantemente o seu 20.º aniversário e as Bodas de Prata da camionagem no Algarve

EM 1928 surgiram, no Algarve, as primeiras empresas de transportes colectivos, de passageiros. Foram elas: a Louletana, com sede em Loulé; a Empresa Transportadora Algarvia, com sede em Faro; a Garage Tavirense, com sede em Tavira e a Moncarapachense, com sede em Moncarapacho.

A breve prazo começaram a aparecer outras empresas congêneres, cujo número foi gradualmente subindo nos anos de 1929, 1930 e 1931, isto porque bastava a posse de uma

gem do nosso país. São modelares as suas oficinas, onde não se reparam e beneficiam os carros como se fabricam as principais peças para os motores, chassis e se constroem as próprias carrocerias. Dia a dia está pondo em circulação os mais modernos auto carros, servidas por pessoal antigo e competentíssimo.

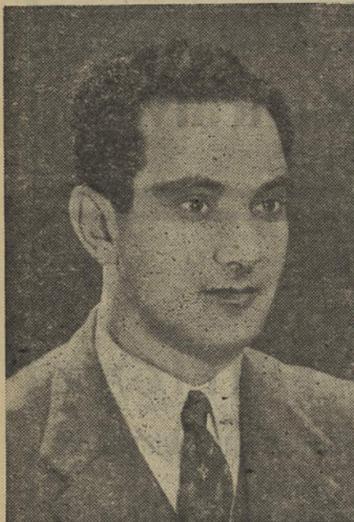
A Empresa Rodoviária, inicialmente com carreiras entre Faro e Vila Real de Santo António, aumentou os seus serviços com novas carreiras no leste da província. Depois, com a compra de duas empresas de certo vulto, a da Mina de S. Domingos e a de Serpa, viu a sua rede alargar-se ao distrito de Beja e, hoje, é já quase tão importante como a EVA.

Embora com administrações independentes, desenvolvem-se as duas associadas empresas em perfeita ligação e coordenação de esforços, formando o grande núcleo sul da camionagem de passageiros. Mantém ao seu serviço quase meio milhar de empregados e operários. Constantemente melhorados tecnicamente, em ferramentas, viaturas e instalações, são um exemplo digno de trabalho e de perseverança.

O passado dia 30 de Maio, foi assinalado com uma interessante festa de expressivo significado.

Às 10 horas, na igreja da Sé, foi celebrada missa por Sua Ex.ª Rev.ª o Sr. Bispo Coadjutor, por alma dos sócios e empregados falecidos.

Na sede da EVA, no seu



Aníbal Guerreiro  
Activo gerente das empresas EVA e Rodoviária

caminheta para dar ao seu proprietário o direito de exercer a indústria.

Dessa facilidade nasceu a concorrência desordenada que veio a atingir o auge em 1931, ano em que tal desordem provocou a ruína de um grande número de empresas.

Desta luta pela sobrevivência, foram-se evidenciando aquelas quatro organizações, na parte compreendida entre Vila Real de Santo António e Portimão. Pela forma como era apresentado o seu material circulante, pela melhor organização dos seus serviços e horários, foram obtendo a preferência do público.

Quando em 1932 surgiu o primeiro diploma oficial, organizando e regulamentando o exercício da indústria, foi a respectiva orientação aproveitada pela Louletana e pela Transportadora Algarvia, para a fusão dos seus serviços. Daí nasceu a Auto-Algarve, Lda., e esse passo originou a primeira grande organização de camionagem na província.

Não interessantes foram os resultados de tal empreendimento, que um ano depois, precisamente, se efectuava a fusão de Auto-Algarve, Lda. com a Garage Tavirense, Lda., que formaram «Empresa de Viação Algarve, Lda.», com sede em Faro. A E.V.A., como popularmente foi conhecida, era então já uma enorme rede de carreiras, em todo o Algarve, no Baixo Alentejo e até Lisboa, dispoendo de uma organização de grande vulto, oficinas próprias e dezenas de viaturas. A Empresa Moncarapachense manteve os seus serviços independentes, de Faro a Vila Real de Santo António, em concorrência com a EVA, até em 1941, ano em que, por sociedade à parte com esta, constituiu a Empresa Rodoviária Sotavento do Algarve, Lda.

A EVA foi adquirindo várias pequenas empresas que ainda existiam dentro dos percursos de algumas das suas carreiras. Foi alargando a sua exploração a novas zonas e hoje constituiu uma das maiores organizações de camionagem



José Joaquim Pereira Neto  
Gerente da Emp. Rodoviária

vasto salão, vistosamente ornamentado, realizaram-se as seguintes cerimónias:

Pelas 16 horas: Inauguração da Exposição de Artes e Ofícios, das oficinas e das actividades das duas empresas. Inauguração da Biblioteca privativa do pessoal. Inauguração do escritório da Caixa de Auxílio privativa do pessoal.

Pelas 17 horas: Porto de Honra e confraternização do pessoal e sócios das duas empresas.

Pelas 21 horas: Serão para trabalhadores, dedicado pela F. N. A. T. e pela Emissora Nacional, ao pessoal das duas empresas.

Pelas 23,30 horas: Sessão solene para homenagem ao pessoal com 10, 15, 20 e 25 anos de serviço e distribuição de emblemas e diplomas.

Na senda do progresso das suas actividades e no desejo de servir cada vez melhor os interesses e a comodidade do público algarvio, estas empresas, guiadas por homens que vêm no trabalho activo o prémio da sua inteligência, certamente lhes reserva um futuro brilhante.

Continua na 2.ª página

## GAZETILHA

### Em Sagres, sim!...

*Veio à liça um almirante  
A reclamar o Infante  
E a dizer que, «em Sagres, não!...»  
Em Lisboa, deve estar,  
Pra que se veja do mar,  
Afirmou um capitão.*

*Quem nada tem que fazer  
Procura, pra se entreter,  
Qualquer coisa ou um objecto...  
Eu é que inda não sabia  
Que pra distração servia  
Um monumento... em projecto.*

*Se eles fizessem milagres,  
O velho Infante de Sagres,  
Que de glória se cobriu,  
Passaria de ora avante,  
Sem bússola, nem sextante,  
A Infante do Bugio...*

*Eu mandava-os bugiar  
Pra qualquer parte do mar,  
Onde não se ouça o eco  
Nem som de telefonia,  
Pra evitar que qualquer dia  
Até pintem o boneco.*

*E então para premiar  
Os que estão a ventilar  
Pensamento tão notório,  
Pra lhe dar mais ambiente,  
Obrigava-os à corrente:  
Rebocar o promontório!...*

ZÉ DA RUA

## Comunicação

Com o fim de angariar receitas para a manutenção dos seus actuais 117 internados, rapazes em perigo moral recolhidos de todos os pontos da nossa Província, realiza-se na cidade de Faro, no próximo dia 28 do corrente, uma Gincana de Automóveis, com o patrocínio de todas as autoridades Administrativas do Distrito.

Como dos anos anteriores em que se realizaram as outras Gincanas, é de esperar que os senhores proprietários de automóveis correspondam ao apelo que lhes é feito pessoalmente através das circulares desta Direcção, amavelmente distribuídas pelo pessoal da G. N. R. e da P. S. P. dos respectivos Concelhos.

Contribuir para esta Instituição é ter a certeza de colaborar para a regeneração e educação de alguns rapazes algarvios que estavam sujeitos a ser mal encaminhados na vida.

Não falem, pois, com o seu óbulo.

## Caranguejeira

Todas as estações de caminhos de ferro aceitam a despacho mercadorias para Caranguejeira.

No despacho central instalado em Caranguejeira aceitam-se a despacho mercadorias para qualquer estação de caminho de ferro ou para qualquer localidade servida pela camionagem combinada.

No seu próprio interesse, utilize este serviço oombinado.

## Pela Cidade

**Tomada de Tavira** — No próximo dia 11 de Junho passa o 711.º aniversário da conquista de Tavira aos mouros pelos Cavaleiros da Ordem de Sant'Iago, sob o comando de D. Paio Peres Correia.

Para comemoração da data histórica, haverá, à noite, concerto pela Banda, no jardim público.

**Época Balnear** — A Praia de Tavira, no passado domingo, já esteve bastante movimentada.

Os autocarros da Empresa de Transportes J. Pilar, desta cidade, efectuou várias carreiras entre Tavira e o ancoradouro das 4 águas.

Este ano, já se encontram a funcionar três «bares» nas «4 Águas», onde os passeantes podem tomar geladas ou bebidas frescas, servidas higiénicamente.

A firma Manuel Pires Mateus acaba de inaugurar um interessante retiro, onde o pacato cidadão pode passar alguns momentos ao fresco.

Os excelentes cais acostáveis, construídos nas Quatro Águas e no lado da Praia, pela Junta Autónoma dos Portos de Sotavento do Algarve, são importantes melhoramentos, que bastante contribuem para o desenvolvimento turístico da praia.

Bem haja o sr. Engenheiro Rosado Pereira, ilustre Director da Junta Autónoma dos Portos do Sotavento do Algarve, e todos aqueles que se interessam pelo progresso de Tavira.

**Festa de Santo António** — Nos próximos dias 12 e 13 do corrente, realizam-se nesta cidade as tradicionais festas em louvor de Santo António.

No dia 12, às 21,30 horas, trezena, acompanhada de cânticos por um grupo de gentis meninas.

Às 22,30 horas, quermesse, com vistosas iluminações, e concerto pela Banda de Tavira.

Dia 13, às 11 horas, missa solene.

Às 21,30 horas, encerramento da Trezena e Té Deum, em louvor do Santo Taumaturgo português, e sermão por um distinto orador sagrado.

Às 23 horas, quermesse e

## Escola do Magistério Primário

### Festa de Despedida

No passado dia 30 de Maio, realizou-se na Escola do Magistério Primário de Faro, uma interessante festa de despedida dos finalistas do Curso do ano lectivo corrente.

Na parte da manhã houve missa solene acompanhada de cânticos e dialogada por todos os alunos.

Às 16 horas, houve sessão solene presidida pelo sr. Dr. Hortênsio Lopes, ilustre Director daquele estabelecimento de ensino, seguindo-se depois a inauguração das exposições de Desenho e E. Feminina.

Para encerramento da simpática festa houve jogos desportivos e vários números recreativos.

concerto pela Banda de Tavira. Em ambas as noites de festa, serão queimados vistosos fogos de artifício.

**Ciclismo** — No próximo dia 10 do corrente, realiza-se na pista do Ginásio Clube de Tavira, um interessante festival ciclista em benefício do Hospital da Misericórdia desta cidade. Manuel Palmeira e a sua equipa em competição com o Louletano Desportos Clube que apresentará os valorosos corredores Inácio Ramos, Bernardino Amaro e Elídio de Almeida.

Dado o fim a que se destina é de esperar grande concorrência de público.

**Banda de Tavira** — Retirou há dias para as Caldas da Rainha, onde foi colocado como regente da Banda daquela cidade, o maestro Herculano Rocha, que durante alguns anos exerceu com bastante competência as funções de regente da Banda de Tavira.

Por este motivo, encontra-se a concurso o lugar de regente da Banda de Tavira, que será preenchido por pessoa competente, que ofereça as necessárias garantias técnicas e morais

**Farmácia de serviço** — Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Simplício.

## ASSUNÇÃO

### Cabeleireira Estilista

Apresenta as modernas permanentes e as últimas criações em penteados

Confiando a vossa cabeça a ASSUNÇÃO, aumentará a vossa personalidade

Permanentes, Tintas, Penteados

## INSTITUTO ASSUNÇÃO

RUA JOSÉ PIRES PADINHA, 113-1.º — TAVIRA

## Novas possibilidades na Construção Civil!



**CEMPEXO**

Uma grande marca Dinamarquesa

**Recomendada para pintura de interiores e exteriores paredes muros frontarias de casas ou edificios e outras superfícies**

Depois de cuidadosos ensaios laboratoriais e práticos, apresentamos agora em Portugal tintas petrificantes especiais e hidrófugas que RESISTEM A TODO, SENDO LAVÁVEIS E DE FÁCIL EMPREGO

Pó que se mistura com água em 9 cores

PEDIR INFORMAÇÕES AOS DISTRIBUIDORES EM PORTUGAL:

**HENRIQUES & CASTRO, Lda.**

TELEF. 75057 — AV. CONDE DE VALBOM, 96 — LISBOA

AGENTE EM TAVIRA: MARCELINO AUGUSTO GALHARDO